



# வரினிஸ்பரம்

விற்பனைக்கு

HONDA CD 2, 83 மூர் விற்பனைக்குண்டு ஜெக்கோதி சோதி நகைமாளிகை, 70. கண்ணத்திட்டி, யாழ்ப்பாணம். 9645

ஹோண்டா C 90 83 மூர் 5408 நல்ல நிலையில் விற்பனைக்குண்டு தொடர்பு; 61 Temple Road, யாழ்ப்பாணம். போன்: 23172 (9639)

பட்டடைப்பெட்டி, நெல் ஓய்போடக் கூடிய பெட்டி. பின்னோத்தொட்டில், சேந்தில் கட்டில், பேக்கரி சைக்கிள். தூக்குத்தராச விற்பனைக்கு உண்டு. ஐ. சபாரத்தினம், 1152, சபால்லேன், அரசடி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 9635

ஊரெழு பின்னோயார் கோவிலடி சின்னைச்சிப்பின்னோயின் காணிக்கு அருகாமையில் நிலபர 6.5 விசாலமுள்ள வீடு கட்டுவதற்கு உகந்த காணி சினாற்றுப்பங்குடன் விற்பனைக்கு உண்டு. விண்ணப்பிக்கும் விளம்பர இல: 9637 மே/பா சம்நாடு யாழ்ப்பாணம். 9637

பருத்தித்துறை கடற்கரை வீதியில் வெளிச்ச வீட்டுக்கு முன்னால் இரண்டு ஏக்கர் காணி விற்பனைக்குண்டு. தென்னை, பனை, புளி மரங்கள் உண்டு. மின்சாரவசதி உண்டு. (பிரித்தும் கொடுக்கப்படும்) தொடர்பு: அருளம்பலம், மாளிகை வளவு, தபாற்கந் தோர் முன்பாக சாவகக்சேரி, அல்லது ந. கிருஷ்ணபின்னோதாநா 23 கடற்கரை வீதி, பருத்தித்துறை. 9642

வட்டுக்கோட்டை வட்டு. மேற்கில் சங்கக்கடைக்கு அண்மையில் 4/2 பரப்பு காணியுடன் கூடிய நாற்சார வீடும், கிணறு, கக்கூச், முதலியசதியுடன் உடன் விற்பனைக்குண்டு. விலை 1,2500/-க்கு மேல் விபரங்களுக்கு: - இ. சிற்சேஷன், பல்நோக்கு கூட்டுறவுச்சங்கம், தெல்லிப்பழை அல்லது இவ்கடி, மாஷ்ட்டபுரம். 9654

கண்ணகம் வல்லிபுரப்பரிகாரி யார்-வைத்தியமணி, சிறு பின்னோவைத்திய நிபுணர் அமரர் முத்துக்கிருஷ்ண பின்னோயின் தயாரிப்புகளான கிரந்தி, எண்ணையப்பைகள், மருந்துகள் என்றும்போல் எந்தாள் விழும், அஞ்சலமூலம் கிடைக்கப்பெறும். Dr. M. கவாமி நாதர் புவனேஸ் ஒளாழுதா வியம் முத்துக்கிருஷ்ணர் வீதி, கண்ணகம். 9487

ELF 250 28 மூர் 1884 இலக்க லொறி (பின்னுக்கு இரட்டை சில்லு) நல்ல நிலையில் விற்பனைக்குண்டு தொடர்பு S. சாரங்கபாணி குருந்தட்டி, நெல்லியடி, கரவெட்டி. 9643

தேவை

யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள வியாபார நிறுவனம் ஒன்றிற்கு எழுதுவினைக்கு ஒருவர்தேவை ஆங்கில அறிவு ஒரும்பத்தக்கது. தட்டச்சு அனுபவம் மேலதித்தகைமை சொந்தக்கையெழுத்தில் விண்ணப்பிக்க வேண்டும். இல: 9655 மே/பா கூடு, யாழ்ப்பாணம். 9655

FOR SALE

Two Lachchams - Nallur For Sale. A. R. Rajoo Superintendent of Excise, Jaffna. 9611

சேவை

கவர் பினிமில் கருங்களைக் கிறந்தமுறையில் Processing and Printing செய்துகொள்ள யாழ்ப்பாணம் கொழும்பு ஸ்ரூதியோவை நாடுங்கள். 9145

பயிற்சி

Computer Programming, ரெவில்சன் வீடியோ டெக் ரிப்பியறிங். எல்கிக்கல், வயறிக், எயர்கொண்டியின், Hotel Management, வெல்டிங், French பயிற்சிகள் ஆரம்பம் 14-11-83 (சுகல பயிற்சிகளிற்கும் இரண்டுமாத செய்முறை பயிற்சியில்கப்படும்) விபரங்கட்டு The School of computer Studies, கனகரத்தினம் கட்டிடம் ஸ்ரான்லி வீதி. (றெயில்வே கடவைக்கு அருகாமை). யாழ்ப்பாணம். 9653

விற்பனைக்கு

(1) நல்லூர் வீடுகளும் வீடுகட்டக் காணியும் உண்டு.

(2) கைதடி வீடுகளும், வீடுகட்ட, தொழிற்சாலை அமைக்க காணி கள் உண்டு.

தொடர்புகளுக்கு:

விளம்பரதாரர், 52, வைமன் வீதி, நல்லூர்.

தொலைபேசி : 22334 (9638)

யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்றம் க்கசேரி நல்லூர் வீதியில் உள்ள மலைவேம்புகளை (மஹோகனி)

விற்பதற்கான கேள்விகள்

யாழ்ப்பாணம் க்கசேரி நல்லூர் வீதியில் ம/17, ம/18, ம/19 என குறியிடப்பட்டுள்ள முன்று தலைவேம்பு (மஹோகனி) மரங்களை அவற்றின் பெறுமதியைச் செலுத்தித், தறித்து அப்புறப்படுத்துவதற்கான அரக்கு முத்திரையிடப்பட்ட கேள்விகள் 14-11-83 ஆம் திகதி நண்பகல் 12-00 மணிவரை யாழ்ப்பாண மாநகராட்சிமன்ற ஆணையாளரால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

ஒவ்வொரு மரத்திற்கும் தனித் தனியான கேள்விகள் சமரப்பிக்கப்பட்டவேண்டும். கேள்விகள் அனுப்பும் கடித உறையின் இடுதுபக்க மேல் மூலையில் 'க்கசேரி நல்லூர் வீதி - மலைவேம்பு விற்பனை' எனக்குறிப்பிடவும்.

கேள்விகள் 14-11-83 ஆம் திகதி பி. பி. 3-00 மணிக்கு திறக்கப்படும்.

இதற்கில் இம்மன்றத்தின் மராமத்து பொறியியலாளர் மயிருந்து அறிந்து கொள்ளலாம்.

சி. வி. கே. சிவநூலாம் மாநகராட்சிமன்ற யாழ்ப்பாணம். அலுவலகம், யாழ்ப்பாணம். 31-10-83

மினிபஸ்

லொறி விபத்து

முவர் படுகாயம்

(யாழ்ப்பாணம்)

மினிபஸ் லொறி விபத்தில் கல்கமுவைச் சேர்ந்த இருவர் படுகாயமடைந்தனர்.

எழுதுமட்டுவேள்ள நேற்று முன்தினால் இவ்விபத்து நடைபெற்றனர்கள், லொறியில் பிரயாணம் செய்த வர்களே படுகாயமடைந்தவர்களாவர்.

லொறி முதலாளியான அற்பட்டில் கூறும் ஹாஜியார் (55 வயது) (இவர்களுக்கும் முறிந்த நிலையில்), லொறி கிளிவர் சிறிமற்றத்தன (17 வயது) [ஒருக்கா மற்ற நிலையில்], லொறி சாரதி விஜேந்திரன் [25 வயது] (கூலாவடி ஆணைக்கோட்டகாயங்களுடன்) யாழ். ஆஸ்பத திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

மினிபஸ்வில் சென்றவர்கள் சிறுகாயங்களுக்கும் குள்ளாகினர்.

கல்கமுவைவிருந்து லொறியில் காங்கேசன்துறைக்கு சிமெந்து ஏற்றிச் செலவை நந்த பொழுது இவ்விபத்து நடைபெற்றதாக யாழ். ஆஸ்பத்திரிப் பொலி பகுதியினர் தெரிவித்தனர் (மா)

கொலை - கொள்ளை வழக்கு தொகுப்புரை ஆரம்பம்

(யாழ்ப்பாணம்) பண்ததையும் 3200 ரூபா கல்வைல் கொலை, கொள்ளை பெறும் தி யான நகைகளையும் வழக்கில் நேற்று தொகுப் கொள்ளை யடி த்ததாகவும் புரை ஆரம்பமானது.

இவற்றுக்கு சதிசெய்ததாகவும் இவ்வழக்கு யாழ் மேல்நீதி சி தங்கேஸ்வரன், கு. சிவமன்றத்தில் அனுராதபுரம் பாதம், க. கந்த சாமி, மேல்நீதிமன்ற நீதிபதி திரு. ச. மாணிக்கவீம், ச. வீஸ்ராமாராமி பாலன், ச. நகுலேந்திரன் முன்னிலையில் விசாரணைசெய் ஆகியோர் மீது குற்றம்சாட்டப்பட்டுவருகிறது.

இவ்வழக்கில் 1975 ஜூன் 1ம் 2-ம் 6ம் எதிரிகள் சார் 29ம் திகதி கல்வைல் சேர்ந்த பில் சட்டத்தரணி ஆர். சிதம்பரப்பின்னோ என்பவரை சிறிசுவாயாவும் 3ம், 4ம், 5ம் கொலைப்பெற்றதாகவும், அவ எதிரிகள் சார்பில் சட்டத்து மலைவி இராசம்மாவின் தரணி செ. அம்பிகைபால உடமையான 450 ரொக்கப் 7ம் பக்கம் பார்க்க)

WANTED

TRAINEE FINANCIAL ANALYST

I. C. M. A. Professional Part I. Experience an advantage. Initial all inclusive allowance not less than Rs. 750/- per month. Apply before 8th November 1983

CONSULTANCY AND FINANCE AND DEVELOPMENT LTD  
P. O. BOX 93, JAFFNA.

நன்றி நவீல்

வெரமுத்து சின்னம்மா

மலர்வு: 16-11-1918 உதிர்வு: 26-10-1983

27-10-1983ல் நடந்த எங்கள் குடும்பத் தலையின் சமக்கிரியைகளில் கலந்துகொண்டு பலவரையாலும் உதவிய உற்றர், உறவினர், நண்பார்களுக்கும் அனுதாபசெய்தி அனுப்பியவர்களுக்கும் எங்கள் நன்றி யைத் தெரிவித்து அன்னிரை ஆத்மசாந்திக்கு இறைவனைப் பிரார்த்திப்போமாக.

இப்படிக்கு மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பின்னோகள் சிறீசெல்வம் அரிசி ஆலை, ஏழாலை வடக்கு, ஏழாலை. (9644)

வெளிநாடு செல்கிறீர்களா? உங்கள் ஹிரான பயணச் சீட்கேக்களை எந்தங்கிட சிறார்சிரமயின்றி யாழ் நகரிலையே பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

ந







## மீண்டும் திறக்கப்பட்டது

(ஊரெழு) மாவட்ட அஞ்சல் அத்தியட்ச கடந்த சில மாதங்களுக்கு கரால் மேற்படி நடவடிக்கை முனர் மூடப்பட்ட ஊரெழு எடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. இது பூப் அஞ்சல் அலுவலகம் தொடர்பான நன்றி தெரிவிக் கடந்த 24ம் திகதி தின்கட்டும் பிரேரணையோன்று கிழமை முதல் மீண்டும் செயற் ஊரெழு பொதுநல தொண்ட படத் தொடர்க்கிறது. டர் சபையின் கூட்டத்தில் சிராம மக்களினதும் குறிப் நிறைவேற்றப்பட்டு அதன் பாக ஊரெழு பொதுநல பிரதி யாழ். மாவட்ட அஞ்சல் தொண்டர் சபையினதும் சல் அத்தியட்சகருக்கு வேண்டுகோளுக்கிணங்க யாழ் அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளது.

## “பட்ஜெட்” வருவதற்கு முன் மாபெரும் விலை குறைப்பு — ★

சர்வதேச, உற்பத்தியான

ரெலி பங்கன் ரி. வி. 20”

கலர் அறிமுக விலை 12,475-00

அன்றை இலவசம் இரண்டு வருட உத்தரவாதம்

வடபிரதேச விற்பனையாளர்

## மகாராஜா இன்வெஸ்ட் மென்ட்

122, கே. கே. எஸ். வீதி,

யாழ்ப்பாணம்.

## யாழ். மக்களுக்கோர் மகிழ்ச்சியான செய்தி

நீங்கள் வெளிநாடு செல்வேண்டுமா? உங்கள் பிரயாணச் சீட்டுக்களை இன்றே யாழ். நகரிலேயே பதிவுசெய்துகொள்ள நீங்கள் நாடவேண்டிய நம்பிக்கையான ஒரே ஸ்தாபனம்

## குரேஸ் ப்ரவல் சேவிசஸ் (பிறைவேற்) லிமிடெட்

கொலன்ட் வழியாக பிரான்ஸ் செல்வதற்கான கலவ  
ஏற்பாடுகளுக்கும்

## CROSS TRAVEL SERVICES (PTE) LTD.

Stage II Model Market,  
No. 5, 1st Floor,  
BUS STAND CENTRE ROAD  
JAFFNA  
PHONE: 22065, 22040



★ பேளின் (BERLIN) ரூபா 10,000/- ஒரு வழி பயணச்சீடு.

மிக குறைந்த கட்டணத்தில் சிறந்த, தெளிவான போட்டோ பிரதிகளை எடுக்கவேண்டுமா?

நகல் படிவங்களை;

1. அதே அளவில் (Same Size)
2. பெரிய அளவில் (Enlarged Size)
3. சிறிய அளவில் (Smaller Size)

Minolta Machine இல் பெற்றுக் கொள்ள எங்கள் சேவையை உடனே நாடுங்கள் பெரிய, சிறிய பிரதிகளுக்கு கட்டணத்தில் வேறுபாடு இல்லை.

என்?

Minolta Photo Copier மென்களையே  
பெற்றுக்கொள்ளவேண்டுமா?

விலை விபரம்:-

1. Minolta PPC Photo Copier Model EP 300 78,590-00
2. Minolta PPC Photo Copier Model 300 RE 88,600-00

விசேட சலுகையாக ரொக்க விற்பனைக்கு 10% விநக கழிவு வழங்கப்படும்.

குரேஸ் ரெக்னிக்கல் சேவிஸ் (குரேஸ் ப்ரவல் ஸ்தாபனத்திற்கு அருகாமையில்) படப்படிப்பாளர்களுக்கு ஓர் வரப்பிரசாதம்.

உயிரோட்டமான படங்களை எடுப்பதில் உலகப்புகழ் வாய்ந்த Minolta கமராக்களை மிக விரைவில் யாழ்ப்பாணத்தில் பெறக் கூடிய இடம்

குரேஸ் ரெக்னிக்கல் சேவிஸ்

## “யாழ். பல்கலைக்கழகத்தில் சகல பீடங்களுக்கும் வருபாந்தம் அதிக மாணவர்கள் அனுமதி”

புதிய மாணவர்கள் மத்தியில் துணைவேந்தர்

(கல்வியங்காடு)

“பூத்தியில்தமிழ்மாணவர்கள்

கூட்டுதலாக பயிலுவது யாழ்ப்பாடு

பாண பல்கலைக்கழகத்தில் பல்கலைக்கழகத்தின் பெயருக்கு தான் ஒவ்வொர் ஆண்டும் இழுக்கு ஏற்படாதவகையில் ஒவ்வொரு பீடத்திற்கும் கூடுது நீங்கள் நடந்துகொள்ளவேண் வான மாணவர்களை அனுமதி கூடும். மாணவர்கள் இன்று கூடுக்கத்துக்கும், கட்டுப்பாட்டுக்கும் அடங்காமல் நடப்பது புதிதாக அனுமதிபெற்ற பலர் கல்வைதெரிவித் திருந்த மாணவர்கள் மத்தியில் தீவிரமான நீங்கள். நீங்கள் இங்கு பேசுகையில் யாழ். பல்கலைக்கழகத்தில் ஒழுங்கை கழகத் துணைவேந்தர் பேராசிரி யும்கட்டுப்பாட்டையும்கட்டப்பட வித்தியானந்தன் மேற் பிடிப்பிரக்களை எதிர்பார்க்க கண்டவாறு கூறினார்.

அமர் பேராசிரியர் க. புதிதாக பல்கலைக்கழகத்துக்கு கூறும் மாணவர்கள் மனதில் ஒருவித பயம் ஏற்படுவது மழுக்கம். பழைய மாணவர்கள் தம்மைத் துன்புறுத்தக் கூடும் என்று இவர்கள் அஞ்சிகளின்றார்கள். துன்புறுத்தும் மாணவர்களுக்கு எதிராகக் கடும் நடவடிக்கை எடுக்கப்படும். இதில் நீங்களும் ஒத்துழைத்தால்தான் சரியான பயணப்பெறக்கூடியதாக இருக்கும்.

இவ்வாண்டு கலைத்துறைக்கு 226 மாணவர்களும், வர்த்தகத்துக்கு 93 மாணவர்களும், மருத்துவத்துறைக்கு 85 மாணவர்களும், பெளதீகவியலுக்கு 190 மாணவர்களும், உயிரியலுக்கு 81 மாணவர்களும் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். ஜெய வர்த்தனாகுப்பு தீவிரமான நீங்களும் இரு தேசிய பல்கலைக்கழகமாகக் கருதப்படுகிற போதிலும் இங்கு தமிழ்மாணவர்களே முற்றிலும் கல்வி பயில்கின்றனர்.

இவ்வாண்டு கலைத்துறைக்கு 226 மாணவர்களும், வர்த்தகத்துக்கு 93 மாணவர்களும், மருத்துவத்துறைக்கு 85 மாணவர்களும், பெளதீகவியலுக்கு 190 மாணவர்களும், உயிரியலுக்கு 81 மாணவர்களும் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். ஜெய வர்த்தனாகுப்பு தீவிரமான நீங்களும் இரு தேசிய பல்கலைக்கழகமாகக் கருதப்படுகிற போதிலும் இங்கு தமிழ்மாணவர்களே முற்றிலும் கல்வி பயில்கின்றனர். இந்நிலையில் நீங்கள் பாக்கியசாலிகள் கிடைத்த சந்தர்ப்பத்தை நல்ல முறையில் பயணப்படுத்தி தகுதி இங்கு அனுமதித்திருக்கிறோம்.

போதிய இடவசதி, பேராசிரியர்கள், விரிவரையாளர்கள் இல்லாதபோதும் தமிழ்மாணவர்களுடைய முன்னேற்றம் கருதி கூடுதலான மாணவர்களை அனுமதித்துள்ளோம். பிரச்சினைகள் எதுவு எனவே, இங்கு பயிலும் மாணவர்களுடைய பொறுப்பு மிகவும் பாரியதாகும்.

எமது பல்கலைக்கழகத்தில் தான் தமிழ்மொழி மூலம் கல்வி கற்பிக்கூடிய திறமையிருந்த விரிவரையாளர்களும் பேராசிரியர்களும் இருக்கின்றனர். இந்நிலையில் நீங்கள் பாக்கியசாலிகள் கிடைத்த சந்தர்ப்பத்தை நல்ல முறையில் பயணப்படுத்தி தகுதி இங்கு அனுமதித்திருக்கிறோம்.

போதிய இடவசதி, பேராசிரியர்கள், விரிவரையாளர்கள் இல்லாதபோதும் தமிழ்மாணவர்களுடைய முன்னேற்றம் கருதி கூடுதலான மாணவர்களை அனுமதித்துள்ளோம். பிரச்சினைகள் எதுவு எனவே, இங்கு பயிலும் மாணவர்களுடைய பொறுப்பு மிகவும் பாரியதாகும்.

எமது பல்கலைக்கழகத்தின் முன்னேற்றம் குறித்து வெளி யில் உருவாக்கப்படுத்தி உங்கள் அறிவு விருத்திக்கூடிய தீவிரமான நீங்கள் கூடுதலாம் பின்னேற்றம் குறையில் பயணப்படுத்தி தகுதி இந்நிலையில் உங்கள் வெளியேற வேண்டும்.

மேடம்: ஆயுதபீடைக்கு இடமுண்டு அவசரப்போக்கில் சிலர் யில் உள்ளவர்களில் சிலர் முன்னேற்றம் கருதி கூடுதலான மாணவர்களை அனுமதித்துள்ளோம். பிரச்சினைகள் எதுவு எனவே, இங்கு பயிலும் மாணவர்களுடைய பொறுப்பு மிகவும் பாரியதாகும்.

மேடம்: ஆயுதபீடைக்கு இடமுண்டு அவசரப்போக்கில் சிலர் யில் உள்ளவர்களில் சிலர் முன்னேற்றம் கருதி கூடுதலான மாணவர்களை அனுமதித்துள்ளோம். பிரச்சினைகள் எதுவு எனவே, இங்கு பயிலும் மாணவர்களுடைய பொறுப்பு மிகவும் பாரியதாகும்.

மேடம்: ஆயுதபீடைக்கு இடமுண்டு அவசரப்போக்கில் சிலர் யில் உள்ளவர்களில் சிலர் முன்னேற்றம் கருதி கூடுதலான மாணவர்களை அனுமதித்துள்ளோம். பிரச்சினைகள் எதுவு எனவே, இங்கு பயிலும் மாணவர்களுடைய பொறுப்பு மிகவும் பாரியதாகும்.

மேடம்: ஆயுதபீடைக்கு இடமுண்டு அவசரப்போக்கில் சிலர் யில் உள்ளவர்களில் சிலர் முன்னேற்றம் கருதி கூடுதலான மாணவர்களை அனுமதித்துள்ளோம். பிரச்சினைகள் எதுவு எனவே, இங்கு பயிலும் மாணவர்களுடைய பொறுப்பு மிகவும் பாரியதாகும்.

மேடம்: ஆயுதபீடைக்கு இடமுண்டு அவசரப்போக்கில் சிலர் யில் உள்ளவர்களில் சிலர் முன்னேற்றம் கருதி கூடுதலான மாணவர்களை அனுமதித்துள்ளோம். பிரச்சினைகள் எத



